

Gentile Cliente

Vi comunichiamo che la connessione di potenza dei motori è stata modificata.

A partire dalla data odierna, per i prodotti sotto elencati, sarà disponibile SOLO una connessione all'interno della scatola morsettiera che corrisponde alla tensione nominale richiesta (esempio 400V).

La connessione stella/triangolo (230/400V) non è più disponibile.

Se avete la necessità di modificare la connessione all'interno della scatola morsettiera (stella/triangolo, 230/400V) dovete ordinare i motori con questa opzione chiaramente indicata nell'ordine. Il costo di questa opzione vi sarà comunicato di volta in volta in funzione del tipo di motore e della quantità.

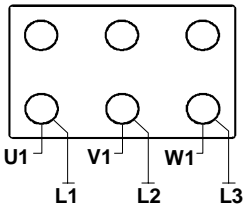
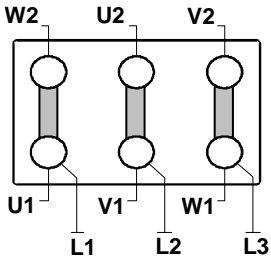
Dear Sirs,

We inform you that the power supply connection have been modified.

Starting from now and for the products listed below, there is ONLY one connection available into the motor terminal box that correspond to the ordered voltage (example 400V).

The delta/star connection (230/400V) it is NOT available any more.

If you need some more motors with the possibility to change the connection into the terminal box (delta/star connection, 230/400V) you have to order it with this option clearly indicated on the order sheet. The cost of this option will be communicated case by case in relation to the motor size, power and quantity.

serie	config. A (normalmente utilizzata per correnti fino a 150...170A) (normally used for currents up to 150...170A)	config. B (normalmente utilizzata per correnti oltre 150...170A) (normally used for current over 150...170A)
		Solo nr. 3 terminali ¹⁾ – (connessione a stella non richiesta) Only nr. 3 terminals ¹⁾ - (star connection not required)
QL HQL QLa HQLa LQ		

¹⁾ Per l'ottimizzazione della produzione alcuni motori potrebbero essere consegnati con la connessione stella/triangolo disponibile nella morsettiera anche se non espressamente richiesta (senza sovrapprezzo).

¹⁾ Due to production optimization some motors can be delivered with delta/star connection available into the terminal box even if not required (without extra charges).

Grazie

Thank you

Distinti Saluti

Best Regards

Franco Landonio

Franco Landonio

OEMER SPA

OEMER SPA

Rescaldina, 13/09/2005

Rescaldina, 13/09/2005